

SONG FROM SHIR HA-SHIRIM

VERSES FROM SONG OF SONGS

...Arise, my love, my fair one,
come away. 2:13

קוּמִי לָךְ רַעֲיָתִי
יָפְתִי וּלְכִי-לָךְ:

O my dove, in the cranny of the rocks,
Hidden by the cliff,

יוֹנָתִי בְּחַגְוֵי הַסֵּלַע
בְּסִתְרַי הַמַּדְרָגָה

Let me see your face,

הֲרֵאִינִי אֶת-מַרְאֵיךְ

Let me hear your voice;

הֲשְׁמִיעֵינִי אֶת-קוֹלְךְ

For your voice is sweet

כִּי-קוֹלְךְ עָרֵב

And your face is comely. 2:14

וּמַרְאֵיךְ נְאוּהָ:

Let me be a seal upon your heart,
like the seal upon your hand.

שִׁימֵנִי כְּחוֹתֶם עַל-לִבְךְ
כְּחוֹתֶם עַל-זְרוּעֶךְ

For love is fierce as death,
passion is mighty as *Sheol*;

כִּי-עֲזָה כְּמוֹת אֶהְבָּה
קָשָׁה כְּשְׂאוֹל קִנְאָה

Its darts are darts of fire,
a blazing flame

רֶשְׁפִיָּה רֶשְׁפֵי אֵשׁ
שְׁלֵהֶבְתֶּיהָ:

Vast floods

מֵיִם רַבִּים לֹא יוֹכְלוּ

cannot quench love.

לְכַבּוֹת אֶת-הָאֶהְבָּה

Nor rivers drown it. 8:6-7

וַיִּנְהָרוּת לֹא יִשְׁטְפוּהָ. . .